

# ŠTATÚT – HERNÝ PORIADOK SPOTREBITEĽSKEJ SÚŤAŽE

## „TANKUJ S NAMI A VYHRAJ“

### Preambula

Tento herný poriadok predstavuje jediný záväzný dokument, ktorý podrobne upravuje pravidlá spotrebiteľskej súťaže „TANKUJ S NAMI A VYHRAJ“ (ďalej len ako „spotrebiteľská súťaž“), s cieľom náležite určiť podmienky spotrebiteľskej súťaže.

Výňatky z tohto herného poriadku, prípadne skrátené pravidlá spotrebiteľskej súťaže uvedené na reklamných a propagačných materiáloch majú len informatívnu povahu a nie sú právne záväznými pravidlami tejto spotrebiteľskej súťaže.

Spotrebiteľská súťaž sa vzťahuje výlučne na územie Slovenskej republiky (ďalej len „SR“). Na spotrebiteľskú súťaž sa nevzťahujú podmienky zákona č. 171/2005 Z. z. o hazardných hrách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (§ 3 ods. 5 citovaného zákona).

### 1. Organizátor spotrebiteľskej súťaže

1.1. Spoločnosť Puma SK s.r.o. , so sídlom Rusovská cesta 4009, 851 01 Bratislava, IČO: 52252256, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 135606/B (ďalej len „organizátor spotrebiteľskej aktivity“ alebo „prevádzkovateľ“).

### 2. Účel spotrebiteľskej súťaže

2.1. Spotrebiteľská súťaž je organizovaná s cieľom propagácie organizátora súťaže a jeho produktov prostredníctvom odmenených fyzických osôb, ktoré sa zapoja do súťaže.

2.2. Propagácia organizátora spotrebiteľskej súťaži bude prebiehať šírením fotografie, zvukových záznamov a obrazovo-zvukových záznamov v hromadných informačných prostriedkoch a propagačných materiáloch organizátora spotrebiteľskej aktivity, v súlade so všeobecne záväznými predpismi, a to na internetovej stránke organizátora súťaže [www.puma.sk](http://www.puma.sk) a na jeho sociálnych sieťach.

### 3. Účastník spotrebiteľskej aktivity

3.1. Účast' na spotrebiteľskej súťaži je dobrovoľná.

- 3.2. Spotrebiteľskej súťaže sa môže zúčastniť každá fyzická osoba staršia ako 18 rokov s trvalým pobytom na území SR, ktorá splní podmienky súťaže definované týmto herným poriadkom (ďalej len „účastník“ alebo „dotknutá osoba“).
- 3.3.Z účasti v spotrebiteľskej súťaži sú vylúčení zamestnanci organizátora a prevádzkovatelia čerpacích staníc prevádzkovaných Pumpa SK s.r.o. (ďalej ako „Pumpa SK“) na území SR a ich zamestnanci, ako aj zamestnanci agentúr, ktoré sa podieľajú na príprave a realizácii spotrebiteľskej súťaže.
- 3.4. Každý účastník, ktorý sa do spotrebiteľskej aktivity zapojí spôsobom uvedeným v tomto hernom poriadku dáva organizátorovi spotrebiteľskej súťaže svojou účasťou v spotrebiteľskej súťaži súhlas s pravidlami a podmienkami spotrebiteľskej súťaže v celom rozsahu.

## **4. Trvanie spotrebiteľskej aktivity**

- 4.1. Spotrebiteľská aktivita prebieha na všetkých ČS prevádzkovaných prevádzkovateľom Pumpa SK s.r.o. (Okrem čerpacích staníc, ktoré nemajú prevádzkovú dobu a obsluhujú zákazníkov len cez Tankomat).
- 4.2. Zapojenie sa do spotrebiteľskej súťaže je možné v termíne od 15.2.2023 (vrátane) od 00:00 h. do 31.3.2023 (vrátane) do 23:59 h.
- 4.3. V prípade, že sa v období trvania spotrebiteľskej súťaže zásoby žrebovacích lístkov na niektorej čerpacej stanici vyčerpajú, organizátor spotrebiteľskej súťaže je oprávnený spotrebiteľskú súťaž na príslušnej čerpacej stanici ukončiť.
- 4.4. V prípade, že spotrebiteľ tankuje mimo otváracích hodín čerpacej stanice cez samoobslužný tankomat, žrebovací lístok mu nebude vydaný automaticky vzhľadom na neprítomnosť personálu. O žrebovací lístok môže spotrebiteľ požiadať počas otváracích hodín po preukázaní pokladničným blokom, na ktorom musí byť jasne vidieť dátum, čas a miesto tankovania. O žrebovací lístok je možné požiadať len na čerpacej stanici, na ktorej tankoval cez samoobslužný tankomat. Obsluha je povinná označiť na pokladničnom bloku, že žrebovací lístok bol vydaný.

## **5. Podmienky spotrebiteľskej aktivity**

- 5.1. Do spotrebiteľskej súťaže sa môže zapojiť fyzická osoba, ktorá spĺňa podmienky podľa článku 3, odsek 3.2. tohto herného poriadku a zároveň sa zapojí do spotrebiteľskej súťaže spôsobom uvedeným v odseku 5.2 tohto článku herného poriadku.

5.2. Fyzická osoba sa môže zapojiť do spotrebiteľskej aktivity, a to:

v prípade, že jednorazovo natankuje aspoň 25 litrov na ktorejkoľvek čerpacej stanici prevádzkovateľa Pumpa SK s.r.o (podľa zoznamu zapojených čerpacích staníc), organizátora spotrebiteľskej súťaže, na území SR v období trvania spotrebiteľskej súťaže podľa článku 4., odsek 4.1. tohto herného poriadku. Palivá zapojené do spotrebiteľskej aktivity sú Benzín Favorit, Benzín Šampión, Nafta Favorit, Nafta Šampión, Diesel, Natural 95, Diesel Patron, Natural 95 Patron, LPG alebo Plyn.

5.3. Tá istá fyzická osoba sa môže spotrebiteľskej súťaže zúčastniť toľkokrát, koľkokrát v období trvania spotrebiteľskej súťaže jednorazovo natankuje na ľubovoľnej čerpacej stanici Pumpa, organizátora spotrebiteľskej súťaže, na území SR aspoň 25 litrov Benzín Favorit, Benzín Šampión, Nafta Favorit, Nafta Šampión, Natural 95, Diesel, Natural 95 Patron, Diesel Patron, LPG alebo Plyn.

5.4. Fyzická osoba, ktorá splní podmienky účasti na spotrebiteľskej súťaži podľa bodu 5.2. bude pri pokladni obsluhou vydaná hracia nálepka, resp. hracie nálepky a hracia karta.

## 6. Zoznam produktov

6.1. Organizátor spotrebiteľskej súťaže pre účely spojené so spotrebiteľskou súťažou zabezpečil nasledovné produkty:

- Apple IPOD Shuffle - 60 ks
- Tankovacia karta Pumpa v hodnote 25€- 50ks
- Pletená čapica Pumpa -25ks
- Termo Hrnček Pumpa -15ks

6.2. Zákazník ČS sa môže zapojiť do súťaže o hodnotné ceny, ak splní nasledovné podmienky:

- Natankujem minimálne 25l niektorej z pohonných hmôt zadefinovaných v článku 5.2.
- Po obdržaní žrebovacieho lístka vyplní všetky požadované údaje na žrebovacom lístku
- Vhodí žrebovací lístok do žrebovacej urny umiestnenej na niektorej zo zapojených čerpacích staníc najneskôr 31.3.2023 do 23.59 hod.
- Žrebovací lístok vhodný do žrebovacej bude obsahovať všetky požadované údaje

## 7. Spracovanie osobných údajov

- 7.1. Organizátor spotrebiteľskej súťaže ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje v súlade s platnými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov. Identifikačné údaje organizátora spotrebiteľskej súťaže sú uvedené v článku 1., odsek 1.1. tohto herného poriadku. Všetky informácie týkajúce sa ochrany osobných údajov a práv dotknutej osoby pri spracúvaní osobných údajov a povinností organizátora spotrebiteľskej súťaže ako prevádzkovateľa, sú uvedené vo Vyhlásení o ochrane osobných údajov, ktoré je prílohou tohto herného poriadku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 7.2. Fyzická osoba pred zapojením sa do spotrebiteľskej súťaže zobrala na vedomie, že pre účely spotrebiteľskej súťaže je nevyhnutné spracúvanie jej osobných údajov a zobrala na vedomie aj informácie o spracúvaní osobných údajov účastníkov v zmysle odseku 8.1. tohto článku herného poriadku. S ohľadom na zásadu minimalizácie spracúvania osobných údajov organizátor spracúva len osobné údaje len v nevyhnutnom rozsahu. Osobné údaje sa nezískavajú pri zapojení sa do spotrebiteľskej súťaže ale môžu sa spracúvať s ohľadom na pridružené činnosti v prípade ak napríklad pre potreby vzájomnej komunikácie, reklamácií a sťažností alebo pri využívaní bankových služieb podľa príslušných právnych predpisov. Rozsah spracúvaných osobných údajov v týchto prípadoch vyplýva z povahy vzájomnej komunikácie a spôsobu vybavenia žiadosti fyzickej osoby.
- 7.3. Zapojením sa do spotrebiteľskej súťaže (prebratím žrebovacieho lístka, vyplnením osobných údajov a vhođením do žrebovacej urny ) dáva účastník ako dotknutá osoba organizátorovi spotrebiteľskej súťaže súhlas so spracúvaním osobných údajov, ktoré sa ho týkajú, v súlade s Nariadením 2 a Zákonom o ochrane osobných údajov 3 na účel uvedený v tomto hernom poriadku. Bez udelenia súhlasu nie je možná účasť v spotrebiteľskej súťaži.
- 7.4. Účastník má právo kedykoľvek súhlas so spracúvaním osobných údajov, ktoré sa ho týkajú odvolať. Účastník môže svoj súhlas odvolať písomne na adrese organizátora spotrebiteľskej súťaži alebo na e-mailovej adrese: marketing@pumpa.sk. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.
- 7.5. Osobné údaje budú spracúvané za účelom organizácie spotrebiteľskej súťaže (čo zahŕňa najmä, komunikáciu s účastníkom, odovzdanie tovaru účastníkom), ako aj za účelom uvedeným v článku 2 tohto herného poriadku.
- 7.6. Osobné údaje spracúvajúce sa v rámci spotrebiteľskej súťaže bude organizátor spotrebiteľskej súťaže spracúvať po dobu trvania hry a 6 mesiacov po jej ukončení. Osobné údaje účastníkov bude organizátor spotrebiteľskej súťaže spracúvať tiež na účely plnenia povinností organizátora spotrebiteľskej súťaže pri vedení účtovníctva v

zmysle článku 6, ods. 1, písm. c) Nariadenia (najmä povinnosti vyplývajúcich z platného zákona o účtovníctve a zákona o dani z príjmov). Vaše osobné údaje uvedené na účtovných záznamoch bude organizátor spotrebiteľskej súťaže uchovávať po dobu 10 rokov nasledujúcich po roku, ktorého sa tieto účtovné záznamy týkajú.

Po uplynutí tejto doby môže organizátor spotrebiteľskej súťaže spracúvať osobné údaje len, ak bude ich dlhšie uchovávanie odôvodnené zákonom alebo oprávneným záujmom organizátora spotrebiteľskej súťaže, napr. na účely právnej ochrany organizátora spotrebiteľskej súťaže (napr. vymáhanie právnych nárokov, obrana v prípade uplatňovania nárokov u organizátora spotrebiteľskej súťaže, a pod.).

## 8. Všeobecné ustanovenia

- 8.1. Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené týmto herným poriadkom sa spravujú primerane príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky, najmä ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 8.2. Organizátor spotrebiteľskej súťaže si vyhradzuje právo kedykoľvek zmeniť tento herný poriadok počas trvania spotrebiteľskej súťaže, vrátane práva hru zrušiť, predĺžiť, skrátiť, zmeniť jej pravidlá, podmienky, a to aj bez uvedenia dôvodu a poskytnutia náhrady, pričom sa zaväzuje túto prípadnú zmenu zverejniť na internetovej stránke [www.pumpa.sk](http://www.pumpa.sk). Organizátor spotrebiteľskej súťaže si tiež vyhradzuje právo nahradiť pôvodne určenú cenu inou cenou obdobného typu a zodpovedajúcej hodnoty.
- 8.3. Organizátor spotrebiteľskej aktivity si vyhradzuje právo vylúčiť zo spotrebiteľskej súťaže osoby, ktoré nespĺňajú podmienky tejto hry a ktorých konanie a/alebo obsah je nedovolené/ý a/alebo je v rozpore s dobrými mravmi.
- 8.4. Účastníci nemajú právo požadovať peňažné plnenia výmenou za tovar v spotrebiteľskej súťaži ani požadovať zámeny v položkách pri tovaroch a nemajú nárok na akékoľvek iné plnenia zo strany organizátora spotrebiteľskej súťaži ako tie, ktoré sú uvedené v tomto hernom poriadku.
- 8.5. Na produkty v spotrebiteľskej súťaži nie je právny nárok. Produkt v spotrebiteľskej súťaži nemožno vymáhať.
- 8.6. Organizátor spotrebiteľskej súťaže nehradí účastníkom žiadne náklady, ktoré im vzniknú v súvislosti s ich účasťou v spotrebiteľskej súťaži, resp. v súvislosti s tovarom v spotrebiteľskej súťaži.
- 8.7. Nebezpečenstvo škody na produktoch prechádza na výhercu okamihom ich prevzatia. Organizátor spotrebiteľskej súťaže nie je zodpovedný za oneskorenie, prípadnú stratu,

poškodenie či zničenie produktu alebo nesprávne doručenie produktu spôsobené poštovou alebo kuriérskou prepravou na adresu.

8.8. Organizátor spotrebiteľskej súťaže (popr. ním určená osoba) si vyhradzuje právo s konečnou platnosťou rozhodnúť o všetkých otázkach a záležitostiach týkajúcich sa tejto spotrebiteľskej súťaže vrátane posúdenia herného poriadku.

8.9. Tento herný poriadok je k dispozícii na internetovej stránke [www.pumpa.sk](http://www.pumpa.sk) počas celej doby trvania spotrebiteľskej súťaže, ako aj uložený k nahliadnutia v sídle organizátora spotrebiteľskej súťaže.

V Bratislave, dňa 14.2.2023

## **VYHLÁSENIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV**

V súlade s Nariadením 2 a Zákonom o ochrane osobných údajov 3 prevádzkovateľ – spoločnosť Pumpa SK s.r.o. , so sídlom Rusovská cesta 4009, 851 01 Bratislava, IČO: 52252256, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 135606/B spracúvajú vaše osobné údaje v rozsahu a za podmienok ustanovených v osobitných predpisoch.

Toto vyhlásenie o spracúvaní osobných údajov poskytuje základné informácie o vašich právach, pri spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom a informácie o prístupe k osobným údajom.

Vaše osobné údaje spracúvame len na základe zákonných podmienok, ktoré sú uvedené v Nariadení alebo Zákone o ochrane osobných údajov.

Prevádzkovateľ má zákonnú povinnosť poskytnúť vaše osobné údaje pri kontrole, dozornej činnosti alebo na žiadosť oprávnených orgánov štátu alebo inštitúcií, ak to vyplýva z osobitných predpisov.

Prevádzkovateľ môže poskytnúť vaše osobné údaje aj príjemcom, ktorými sú sprostredkovatelia. Spoločnosť prehlasuje, že má riadne uzavreté zmluvy so svojimi sprostredkovateľmi, ktorí zabezpečujú primeranú úroveň ochrany osobných údajov, v súlade s platnými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na ochranu osobných údajov. Zmluvní sprostredkovatelia, ktorí spracúvajú osobné údaje v mene prevádzkovateľa sú uvedení v hernom poriadku, ktorého prílohou je toto vyhlásenie.

Vaše osobné údaje budú uchovávané bezpečne, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa a sprostredkovateľa a len po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu spracúvania. Prístup k vašim osobným údajom budú mať výlučne osoby poverené prevádzkovateľom na spracúvanie osobných údajov, ktoré ich spracúvajú na základe pokynov prevádzkovateľa, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa.

Vaše osobné údaje sú zálohované v súlade s retenčnými pravidlami prevádzkovateľa. Zo zálohových úložísk budú vaše osobné údaje úplne vymazané hneď, ako v súlade s pravidlami zálohovania uvedené bude možné. Osobné údaje uchovávané na záložných úložiskách slúžia na predchádzanie bezpečnostným incidentom, najmä narušeniu dostupnosti údajov v dôsledku bezpečnostného incidentu. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečovať zálohovanie údajov v súlade s bezpečnostnými požiadavkami Nariadenia a Zákona o ochrane osobných údajov.

Pri spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom ste dotknutou osobou, t. j. osobou, o ktorej sú spracúvané osobné údaje, ktoré sa jej týkajú.

## **ZODPOVEDNÁ OSOBA**

Na bezpečné spracúvanie osobných údajov a súlad spracúvania s Nariadením a Zákonom o ochrane osobných údajov dohliada Zodpovedná osoba, na ktorú sa v prípade uplatnenia svojich práv môžete obrátiť.

Kontaktné údaje zodpovednej osoby: Pumpa SK s.r.o.

E-mail: marketing@pumpa.sk

Korešpondenčná adresa: Marketing GDPR, Pumpa SK s.r.o., Rusovská cesta 4009, 851 01 Bratislava

## **VÁŠE PRÁVA PODĽA NARIADENIA A ZÁKONA O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV**

### **Právo na prístup**

Máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako vaše osobné údaje používame. Vo väčšine prípadov vám budú vaše osobné údaje poskytnuté v písomnej listinnej forme, pokiaľ nepožadujete iný spôsob ich poskytnutia. Ak ste o poskytnutie týchto informácií požiadali elektronickými prostriedkami, budú vám poskytnuté elektronicky, ak to bude technicky možné.

### **Právo na opravu**

Prijímame primerané opatrenia, aby sme zabezpečili presnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, ktoré o vás máme k dispozícii. Ak si myslíte, že údaje, ktorými disponujeme sú nepresné, neúplné alebo neaktuálne, prosím, neváhajte nás požiadať, aby sme tieto informácie upravili, aktualizovali alebo doplnili.

### **Právo na vymazanie**

Máte právo nás požiadať o vymazanie vašich osobných údajov, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré sme o vás získali, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Vaše právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, môžeme mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebudeme môcť vašej žiadosti vyhovieť.

### **Právo na obmedzenie spracúvania**

Za určitých okolností ste oprávnení nás požiadať, aby sme prestali používať vaše osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si myslíte, že osobné údaje, ktoré o vás máme, môžu byť nepresné alebo keď si myslíte, že už vaše osobné údaje nepotrebujeme využívať.

### **Právo na prenosnosť údajov**

Za určitých okolností máte právo požiadať nás o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, na inú tretiu stranu podľa vášho výberu. Právo na prenosnosť sa však týka len osobných údajov, ktoré sme od vás získali na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, ktorej ste jednou zo zmluvných strán.

### **Právo namietat'**

Máte právo namietat' voči spracúvaniu údajov, ktoré je založené na našich legitímnych oprávnených záujmoch. V prípade, ak nemáme presvedčivý legitímny oprávnený dôvod na spracúvanie a vy podáte námietku, nebudeme vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

### **Právo kedykoľvek odvolať súhlas**

Pokiaľ ste nám udelili súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov na konkrétny účel, sme povinní dodržať tento účel a nemôžeme ho počas spracúvania meniť. Svoj súhlas môžete kedykoľvek odvolať. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním.

### **Právo podať sťažnosť**

Ak chcete podať sťažnosť na spôsob, akým sú vaše osobné údaje spracúvané, vrátane uplatnenia vyššie uvedených práv, môžete sa obrátiť na našu Zodpovednú osobu. Všetky vaše podnety a sťažnosti riadne preveríme.

Ak nie ste spokojný s našou odpoveďou, alebo sa domnievate, že vaše osobné údaje spracúvame nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, <https://dataprotection.gov.sk>, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; **tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; E-mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk).**

V prípade akýchkoľvek otázok, týkajúcich sa spracúvania vašich osobných údajov, nás môžete kontaktovať prostredníctvom našej Zodpovednej osoby. Zmeny týkajúce sa podmienok spracúvania a ochrany osobných údajov sú zverejnené na internetovej stránke [www.pumpa.sk](http://www.pumpa.sk) formou aktualizácie tohto Vyhlásenia. Týmto spôsobom zabezpečíme, aby ste vždy mali k dispozícii aktuálne informácie o tom, za akých podmienok spracúvame vaše osobné údaje.